

每一個人均需計算在內！

請在2020年人口普查表格填上包括居住在您住址的所有嬰兒、幼兒及小童。

什麼 / 為何

美國人口普查是我們國家的人口統計措施，每10年實行一次。

在您填寫人口普查表格後，您便已為準確人口計算作出了貢獻，這有助於確定加州將獲得用於早期兒童教育、學校、醫療保健、住屋、交通及其他重要計劃的撥款金額。人口數字亦決定加利福尼亞州於眾議院內的議席數目。



誰

我們的憲法規定進行普查時每個居於美國境內的人，不論其年齡、種族、性別、職業或公民身份，均需要計算在內；這包括0-4歲的兒童，故此請在您填寫普查表格時亦包括他們在內！

依據法律保障，您的答案將會保密，並僅作統計資料之用，且絕不會以任何形式作對您不利之用。人口普查表格並不會查詢有關您的移民身份、公民身份或社會保障號碼。



何時

2020年3月：您將收到邀請函，您皆時可透過網上、電話、郵寄方式填寫人口普查表格。請填寫表格時亦包括住在您住址的所有人，即使他們不是您的家庭成員。

2020年4月：尚未回覆的家庭將收到提醒卡，某些家庭亦可能會收到實體人口普查表格乙張。

2020年5月：人口普查人員將拜訪沒有作回覆的家庭，以確保每個人均被計算在內。



如何

填寫人口普查表格不會花您太多時間，而且十分簡單、方便。大約只需10分鐘，您便可以於網上、透過電話、書面方式或親身前往全縣任何一個人口普查行動亭填寫表格。請致電311查找在您附近的行動亭。

網上表格將以13種語言提供，亦同時提供60種語言的指南以協助您完成問題。



如需2020年人口普查的雙語援助（英語及西班牙語），請致電NALEO教育基金會的免費熱線877-EL-CENSO（877-352-3676）。

